

Mode d'emploi Séchoir rotatif

TD7–8, TD7–8LAC
Type N1...



Electrolux
PROFESSIONAL

Table des matières

Table des matières

1	Règles de sécurité.....	5
1.1	Consignes de sécurité supplémentaires pour séchoir rotatif chauffé au gaz.....	7
1.2	Informations générales.....	7
1.3	Utilisation commerciale uniquement.....	7
1.4	Droits d'auteur.....	7
1.5	Certification ergonomique.....	8
1.6	Symboles.....	8
2	Conditions de garantie et exclusions de la garantie.....	9
3	Manutention.....	10
3.1	Charge.....	10
3.2	Comment démarrer la machine.....	12
3.2.1	Sélectionner le programme et l'option.....	12
3.2.2	Programmes pour le modèle Lagoon.....	16
3.2.3	Options.....	17
3.2.4	Machines fonctionnant avec des pièces.....	18
3.3	Lorsque le programme est terminé.....	18
3.3.1	Nettoyez le filtre.....	18
3.3.2	Nettoyez le deuxième filtre — Uniquement pour les machines équipées d'une pompe à chaleur.....	19
4	Codes d'erreur.....	20
5	Entretien.....	21
5.1	Généralités.....	21
5.2	Temps pour la maintenance.....	21
5.3	Chaque jour.....	21
5.4	Machines avec mesure de l'humidité (RMC).....	22
5.5	Machines avec pompe à chaleur.....	23
5.5.1	Deuxième filtre à charpie.....	23
6	Information sur l'évacuation.....	24
6.1	Recyclage et élimination de l'appareil.....	24
6.1.1	Recyclabilité.....	24
6.1.2	Procédure d'élimination de l'appareil / valorisation des composants/matériaux.....	24
6.2	Élimination de l'emballage.....	25

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis la conception et les matériaux employés.

1 Règles de sécurité

- L'entretien ne doit être effectué que par du personnel agréé.
- Utilisez uniquement des pièces détachées, des accessoires et des consommables autorisés.
- Ne pas mettre en machine du linge nettoyé à l'aide de produits chimiques industriels.
- Ne pas sécher de linge non lavé dans la machine.
- **AVERTISSEMENT** : Pour le linge souillé par des substances telles que des produits de soin capillaire, de l'huile de cuisson, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, des agents détachants, de la térébenthine, de la cire ou du décapant pour cire, le laver suffisamment pour éliminer les contaminants avant de le sécher dans le séchoir rotatif. Pour laver le linge souillé de la sorte, veiller à utiliser le détergent selon les spécifications du fabricant de détergent et à sélectionner la température la plus haute. En cas de doute, laver plusieurs fois le linge.
- Les objets tels que caoutchouc mousse (mousse de latex), bonnets de bain, textiles résistants à l'eau, articles à revêtement caoutchouc et les vêtements ou les oreillers contenant du caoutchouc mousse ne doivent pas être séchés dans la machine.
- Les adoucissants textiles ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux consignes du fabricant.
- La dernière partie d'un cycle de séchage s'effectue sans chauffage (cycle de refroidissement) de sorte à éviter tout dommage aux objets.
- Ôter tous les objets, tels que les briquets et les allumettes, des poches.
- **AVERTISSEMENT**. Ne jamais stopper la machine avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les objets ne soient rapidement enlevés et à moins qu'ils ne soient rapidement étendus de sorte que la chaleur soit dissipée.
- Assurer une ventilation adéquate afin d'éviter le refoulement du gaz dans la pièce pour les appareils à autre moyen de combustion, y compris les feux à ciel ouvert.
- L'évacuation d'air ne doit pas être effectuée dans un conduit utilisé pour les gaz d'échappement des appareils au gaz ou utilisant d'autres combustibles.
- La machine ne doit pas être installée derrière une porte fermant à clé, une porte battante ou une porte dont les charnières sont installées à l'inverse de celles de la machine de sorte qu'une ouverture complète de la machine est impossible.
- Si la machine dispose d'un filtre à charpie, le nettoyer régulièrement.
- Les peluches ne doivent pas s'accumuler autour de la machine.
- **NE PAS MODIFIER CET APPAREIL**.
- En cas de mesures de service ou de remplacement de pièces, l'alimentation doit être déconnectée.
- Lorsque la puissance est coupée, l'opérateur doit vérifier que la machine est déconnectée (que la fiche est débranchée et reste dans cet état) de tout point auquel il a accès. Si ce n'est pas possible, en raison de la construction ou de l'installation de la machine, une déconnexion avec un système de verrouillage dans la position isolée doit être prévue.
- Conformément aux règles d'installation des câbles : montez un interrupteur multipolaire sur la machine pour simplifier l'installation et le fonctionnement.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil ne doit être ni alimenté par un appareil de commutation externe, comme un temporisateur, ni raccordé à un circuit activé et désactivé régulièrement par l'alimentation en courant électrique.

- Si différentes tensions nominales ou différentes fréquences nominales (séparées par a /) sont spécifiées sur la plaque signalétique de la machine, les instructions de réglage de l'appareil à la tension nominale ou à la fréquence nominale requise sont précisées dans le manuel d'installation.
- Pour les appareils fixes qui ne sont pas dotés d'un moyen de déconnexion du secteur avec séparation des contacts sur tous les pôles assurant une déconnexion totale en cas de surtension de catégorie III, prévoir le moyen de déconnexion à intégrer dans le câblage fixe, conformément aux règles relatives au câblage.
- Les ouvertures de la base ne doivent pas être bloquées par un tapis.
- Masse maximale de vêtements secs : 8,0 kg (pour les sèche-linge rotatifs chauffés au gaz).
- Masse maximale de vêtements secs : 9,0 kg (pour les sèche-linge à pompe à chaleur et les sèche-linge rotatifs à chauffage électrique).
- Niveau de pression sonore d'émission pondéré A au niveau des postes de travail : 70 dB(A).
- Le sèche-linge peut être posé au-dessus d'une laveuse-extracteur ou d'un autre sèche-linge (WP7-6, WP7-7, WP7-8, TD7-8).
- Exigences supplémentaires pour les pays suivants : AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK :
 - L'appareil peut être utilisé dans des lieux publics.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou n'ayant aucune expérience ou connaissance de son fonctionnement, sous surveillance ou après avoir reçu des instructions d'utilisation de toute sécurité de l'appareil et à condition d'avoir compris les risques encourus. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - S'ils ne sont pas constamment surveillés, les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart.
- Exigences supplémentaires pour les autres pays :
 - Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou par des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de son fonctionnement, sauf sous la surveillance ou après avoir reçu les consignes d'une personne responsable de leur sécurité. La machine n'étant pas un jouet, ne pas laisser les enfants sans surveillance.

1.1 Consignes de sécurité supplémentaires pour séchoir rotatif chauffé au gaz

- Avant l'installation, vérifier que les conditions d'évacuation locales, le type de gaz utilisé, la pression ainsi que les réglages de l'appareil sont compatibles.
- La machine ne doit pas être installée dans une pièce comportant des machines dont les agents nettoyants contiennent du perchloréthylène, du TRICHLOROÉTHYLÈNE ou des HYDRUROCHLORUROFLUORUROCARBONES.
- NOTE : À noter que le branchement et la mise en service des appareils conformes à cette norme sont soumis aux réglementations en matière d'installation en vigueur dans les pays où ces appareils sont commercialisés.
- La connexion de l'appareil doit être effectuée avec un tuyau flexible adapté à la catégorie de l'appareil en conformité avec la réglementation d'installation du pays de destination ; en cas de doute, l'installateur doit contacter le fournisseur.
- Le cas échéant, il convient d'installer l'appareil sur une matière non inflammable afin de protéger le sol, le plan de travail et/ou le mur à proximité de l'appareil.
- En présence d'odeur de gaz :
 - N'allumer aucun appareil.
 - Ne pas activer d'interrupteur électrique.
 - Ne pas utiliser de téléphone dans l'enceinte du bâtiment.
 - Évacuer la pièce, le bâtiment ou la zone.
 - Contacter la personne responsable de la machine.

1.2 Informations générales

L'appareil doit être stocké et transporté à une température comprise entre -20°C et + 70°C et un taux d'humidité résiduelle de max. 95 %.

Afin de protéger les composants électroniques (et autres) des dommages dus à la condensation, la machine devra être placée à température ambiante pendant 24 heures avant la première utilisation.

Alimentation électrique recommandée :

- Plage max. de tension nominale pour tous les pays : -15 % / +10 %.
- Plage max. de fréquence nominale pour tous les pays : ± 3 Hz.
- Creux/Coupures : 5 creux/jour (perte de tension de 100 %, d'une durée de 3-4 minutes).

Une alimentation électrique stable est vivement recommandée. Les fluctuations soumettent tous les composants électriques et électroniques à des contraintes et une charge supplémentaire.

1.3 Utilisation commerciale uniquement

La/les machines couvertes par ce manuel sont construites uniquement pour une utilisation commerciale et industrielle.

1.4 Droits d'auteur

Le présent Manuel est exclusivement destiné à être consulté par l'opérateur et ne peut être remis à des tiers sans l'autorisation de la société Electrolux Professional AB.

1.5 Certification ergonomique

Le corps humain est conçu pour le mouvement et l'activité, mais il peut endurer des blessures dues à des mouvements statiques et répétitifs ou à des mauvaises postures.

Les caractéristiques ergonomiques de votre produit, celles qui peuvent influencer votre interaction physique et cognitive avec lui, ont été évaluées et certifiées.

Un produit qui présente des caractéristiques ergonomiques remplit en fait certaines exigences ergonomiques spécifiques classées en trois domaines différents : polytechnique, biomédical et psychosocial (facilité d'utilisation et satisfaction).

Des essais spécifiques ont été réalisés avec des utilisateurs réels pour chacun de ces domaines. Le produit a été déclaré conforme aux critères d'acceptabilité ergonomique exigés par les normes.

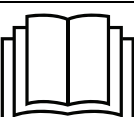
Si plusieurs machines sont gérées par le même opérateur, les mouvements répétitifs se multiplient et, par conséquent, le risque biomécanique qui y est lié augmente de manière exponentielle.

Les risques éventuels liés à la posture sont l'interaction avec la poignée de porte, que la machine soit placée directement sur le sol, sans socle ou qu'elle soit installée au-dessus d'un lave-linge.

Suivez les recommandations ci-dessous pour éviter aux opérateurs de se blesser.

- Posez la machine sur un socle plutôt que directement au sol de manière à ce que l'opérateur n'ait pas à se plier inutilement pour charger et vider la machine.
La hauteur maximale suggérée pour les bases est de 300 mm.
- Si la machine est installée au-dessus d'un lave-linge, abaissez le bandeau de commandes dans sa position inférieure.
- Prévoyez des chariots ou paniers appropriés pour le chargement, le déchargement et le transport.
- Si plusieurs machines sont gérées par le même opérateur, organisez une rotation des tâches sur le lieu de travail.

1.6 Symboles

	Attention !
	Attention, surface chaude
	Prudence, haute tension
	Avertissement, risque d'incendie / matériaux inflammables
	Danger, risque d'écrasement
	Lisez les instructions avant d'utiliser la machine

2 Conditions de garantie et exclusions de la garantie

Si le produit acheté est couvert par une garantie, cette garantie sera conforme aux réglementations locales, sous réserve que le produit soit installé et utilisé aux fins pour lesquelles il a été conçu et selon les modalités décrites dans la documentation appropriée de l'équipement.

La garantie ne s'applique que si le client a utilisé des pièces détachées d'origine et procédé aux entretiens conformément à la documentation en matière d'utilisation et d'entretien mise à disposition sous format imprimé ou électronique par Electrolux Professional AB.

Electrolux Professional AB recommande vivement d'utiliser des détergents, produits de rinçage et détartrants agréés par Electrolux Professional AB afin d'obtenir des résultats optimum et maintenir le produit à son niveau d'efficacité maximum au fil du temps.

La garantie Electrolux Professional AB ne couvre pas :

- frais de déplacement du technicien pour livrer ou récupérer le produit ;
- installation ;
- formation à l'utilisation/au fonctionnement ;
- remplacement (et/ou fourniture) de pièces d'usure, sauf si ce remplacement résulte de vices de matériaux ou de fabrication signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant l'identification de la défaillance ;
- correction du câblage externe ;
- correction de réparations non autorisées ou de dommages, défaillances ou dysfonctionnement provoqués et/ou résultant de ;
 - capacité insuffisante et/ou anormale des systèmes électriques (courant/tension/fréquence, y compris les pics et/ou les pannes) ;
 - inadéquation ou interruption de l'alimentation en eau, vapeur, air, gaz (y compris impuretés et/ou autres problèmes, non conformes avec les exigences techniques de chaque appareil) ;
 - pièces de plomberie, composants ou détergents non approuvés par le fabricant ;
 - négligence, utilisation abusive et/ou non-respect par le client des instructions d'utilisation et d'entretien décrites dans la documentation appropriée de l'équipement ;
 - procédures incorrectes ou insuffisantes d'installation, réparation, maintenance (y compris manipulations, modifications et réparations effectuées par des tiers ou tiers non autorisés) et modification des systèmes de sécurité ;
 - Utilisation de composants non d'origine (par exemple, pièces d'usure ou pièces détachées) ;
 - conditions ambiantes provoquant des contraintes thermiques (par exemple, surchauffe/gel) ou chimiques (par exemple, corrosion/oxydation) ;
 - insertion de corps étrangers dans le produit ou association de corps étrangers au produit ;
 - accidents ou force majeure ;
 - transport et manipulation, y compris rayures, bosses, éclats et/ou autres dégâts de la finition du produit, sauf spécifications contraires, si ces dégâts résultent de vices de matériaux ou de fabrication signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant la livraison ;
- produit dont le numéro de série a été supprimé, modifié ou n'est plus facilement lisible ;
- remplacement d'ampoules, filtres et autres consommables ;
- accessoires et logiciel non approuvés ou spécifiés par Electrolux Professional AB.

La garantie ne couvre aucune activité de maintenance programmée (y compris les pièces nécessaires à cet effet), ni la fourniture de détergents, sauf spécifications contraires prévues par un quelconque accord local, en vertu de conditions locales.

Pour la liste des SAV agréés, consulter le site Web Electrolux Professional AB.

3 Manutention

3.1 Charge

Note!

Videz toutes les poches et assurez-vous de l'absence de tout objet métallique tel que des vis, épingles, etc. Les objets métalliques risquent d'endommager le tambour.

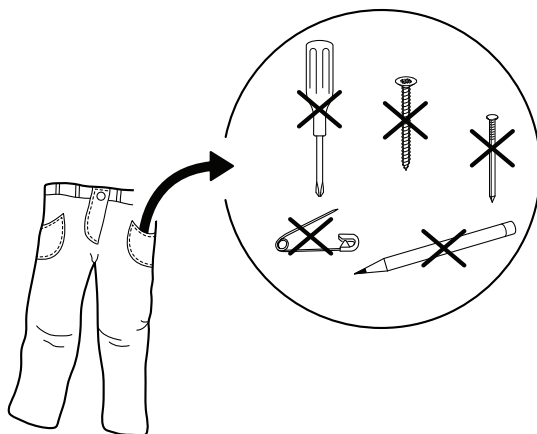


fig.X04827B

Vérifiez que le filtre est propre.

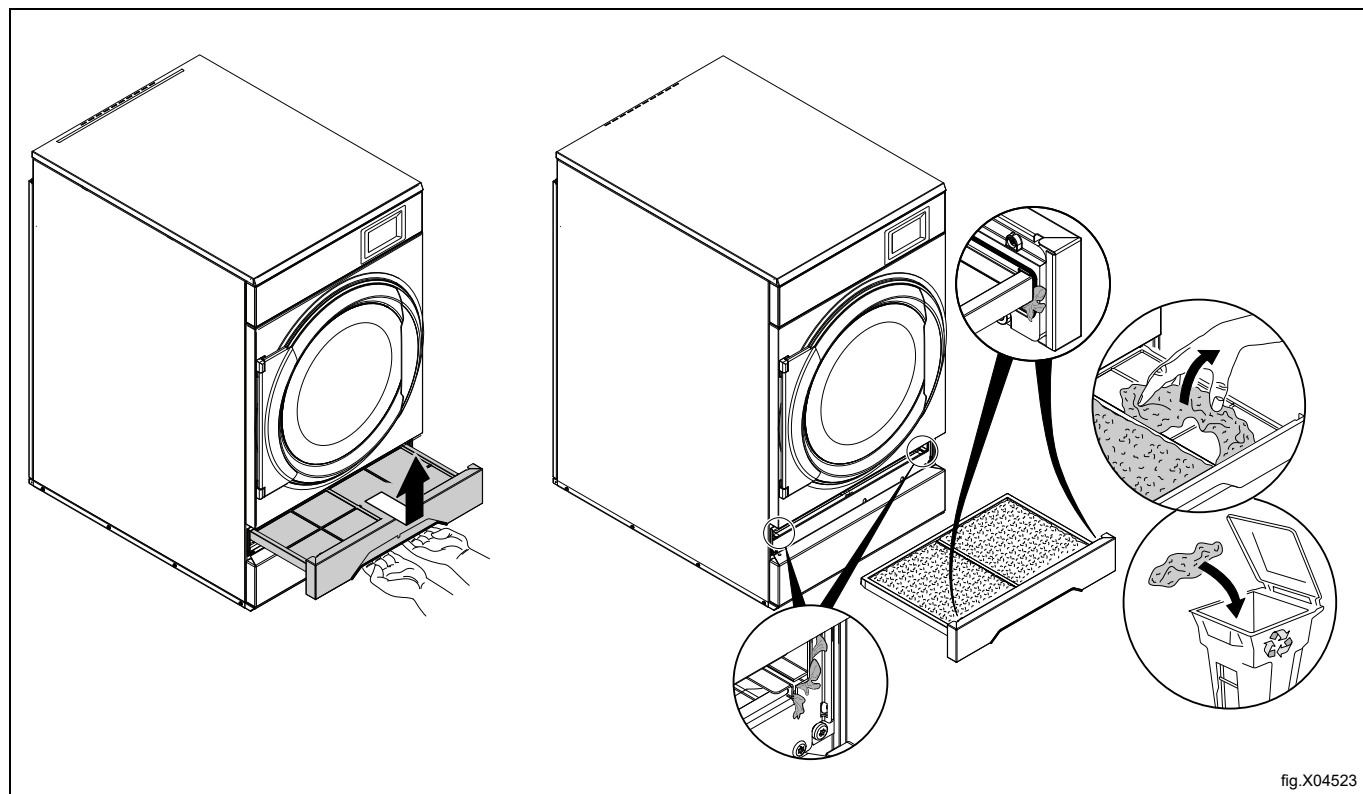


fig.X04523

Chargez le linge dans la machine et fermez la porte.
La charge maximale recommandée est de 7.5 kg.

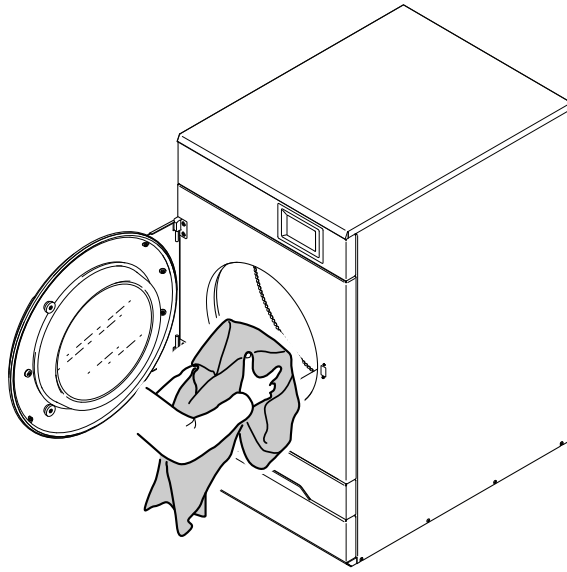


fig.X04535

3.2 Comment démarrer la machine

3.2.1 Sélectionner le programme et l'option

Sélectionner un programme dans la liste.

Les programmes peuvent être affichés différemment en fonction de la configuration de la machine. Les illustrations suivantes fournissent quelques exemples.

Appuyez sur l'icône Informations ⓘ à côté de l'icône du programme pour obtenir plus d'informations sur ce programme.

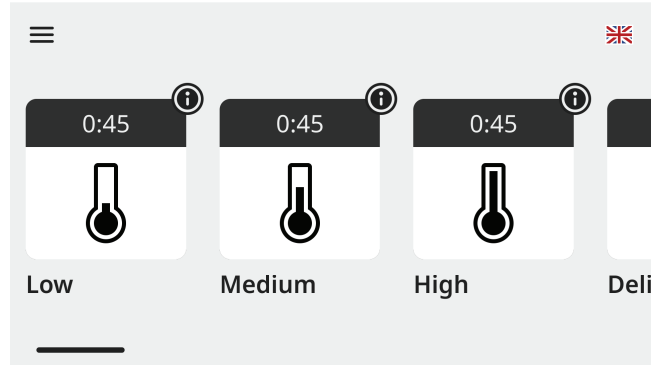


fig.X04959A

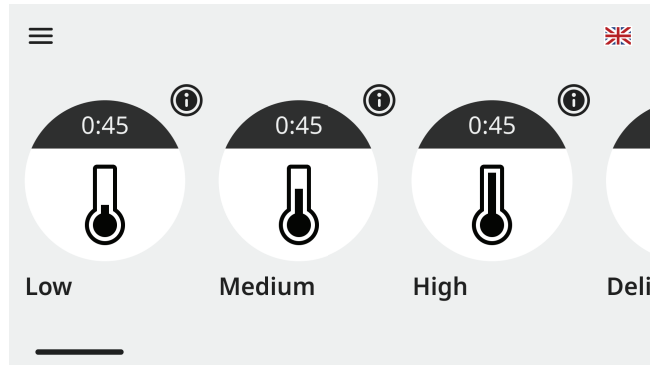


fig.X04959

Dans la vue en liste, vous pouvez voir rapidement les principaux paramètres du programme, tels que la durée calculée du programme.

Lorsqu'un programme est sélectionné, un écran de démarrage s'affiche. L'apparence de cet écran dépend des sélections effectuées dans l'assistant d'installation et le menu des réglages.

- Avant le démarrage du programme
La durée du programme s'affiche soit comme la durée estimée du cycle, soit comme la durée estimée du cycle accompagnée de l'heure de fin prévue, en fonction de l'application prévue et des exigences du marché.
- Après le démarrage du programme
La durée du programme s'affiche comme le temps de cycle estimé restant jusqu'à la fin du programme et est mise à jour en continu en fonction du déroulement réel du programme.
- Il est possible de définir un démarrage différé, en fonction de l'application prévue et des exigences du marché.
 - Appuyez sur le champ de la date/heure et sélectionnez l'heure de fin souhaitée. Confirmez en appuyant sur le bouton de démarrage.
 - Le bouton de démarrage clignote jusqu'au début du programme.
 - Si la porte est ouverte avant le démarrage du programme, la fonction de démarrage différé est annulée. Pour démarrer le programme avant l'activation du démarrage différé, appuyez à nouveau sur Démarrer.

3.2.1.1 Programmes

La machine est dotée de plusieurs programmes adaptés aux plages d'utilisation prévues pour la machine — différents marchés utilisent différents programmes. La description qui suit est une brève description d'exemples de programmes qui peuvent être utilisés.

Note!

Pour obtenir les meilleurs résultats de séchage, séchez ensemble les vêtements du même type de tissu à chaque cycle de séchage.

Il existe deux types de programmes : les programmes automatiques et les programmes temporels.

- Les programmes automatiques sont équipés d'un détecteur d'humidité et s'arrêtent quand le degré de séchage sélectionné est atteint.
- Les programmes temporels ne sont pas équipés de détecteur d'humidité et ne s'arrêtent que lorsque la durée programmée ou sélectionnée est écoulée.

Les options répertoriées dans le tableau suivant sont les options présélectionnées. Les options présélectionnées peuvent toutefois être modifiées avant le démarrage.

Programmes automatiques

Nom du programme	Explication	Option
Normal Auto	Température normale. S'arrête automatiquement lorsque le linge est très sec. Pour les tissus supportant une chaleur normale à élevée, tels que le coton, le denim et le tissu éponge.	Très sec
Basse Auto	Basse température. S'arrête automatiquement lorsque le linge est très sec. Pour les tissus délicats et synthétiques comme le polyester, la viscose et le poly-coton.	Très sec
ECO normal Auto	Température normale. Cycle économe en énergie ; peut influencer sur la durée du séchage. S'arrête lorsque le linge est très sec. Pour les tissus supportant une chaleur normale à élevée, comme le coton, le denim et le tissu éponge.	Très sec
Basse ECO Auto	Basse température. Cycle économe en énergie ; peut influencer sur la durée du séchage. S'arrête lorsque le linge est très sec. Pour les tissus délicats comme le polyester, la viscose et le poly-coton.	Très sec
Articles volumineux Auto	Température normale. S'arrête automatiquement lorsque le tissu est sec. Pour les articles volumineux comme les draps, les nappes et les rideaux. Empêche l'emmêlement. Pour les tissus supportant une chaleur normale à élevée.	Normal (Normal)
Articles volumineux Auto	Basse température. S'arrête automatiquement lorsque le tissu est sec. Pour les articles volumineux comme les draps, les nappes et les rideaux. Empêche l'emmêlement. Pour les tissus délicats et synthétiques.	
Petite charge Auto	Température normale. S'arrête lorsque le tissu est sec. Pour les petites charges. Pour les tissus supportant une chaleur normale à élevée.	Normal (Normal)
Petite charge Auto	Basse température. S'arrête lorsque le tissu est sec. Pour les petites charges. Pour les tissus délicats et synthétiques.	
Sensible Auto	Basse température. Convient aux tissus délicats et aux fibres artificielles comme le polyester et le polyamide, ainsi qu'aux fibres naturelles telles que la soie.	
Serpillières Auto	Basse température. S'arrête lorsque les serpillières sont sèches. Convient aux serpillières en microfibre synthétique.	
Chiffons Auto	Basse température. S'arrête lorsque les chiffons sont secs. Convient aux chiffons en microfibre synthétique.	
Désinfection Auto	S'arrête lorsque la désinfection est terminée. Pour les sèche-linge électriques ou à gaz uniquement. • Demi-charge maximale. • Ne pas arrêter prématurément. • Vérifiez que le linge est sec et qu'il n'est pas emmêlé. • Lors de la première utilisation, utilisez le programme de lavage et de désinfection !	

Programmes temporels

Nom du programme	Explication
Normal Durée	Température normale. Réglez manuellement la durée de séchage ; l'appareil s'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus supportant une chaleur normale à élevée, tels que le coton, le denim et le tissu éponge.
Basse Durée	Basse température. Réglez manuellement la durée de séchage ; l'appareil s'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus délicats et synthétiques comme le polyester, la viscose et le polycoton, ainsi que pour le « séchage en tambour à basse température ».
ECO normal Durée	Température normale. Cycle économe en énergie ; peut nécessiter une durée de séchage plus longue. S'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus délicats comme le polyester, la viscose, le polycoton et le « séchage en tambour à basse température ».
Basse ECO Durée	Basse température. Cycle économe en énergie ; peut nécessiter une durée de séchage plus longue. S'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus délicats comme le polyester, la viscose, le polycoton et le « séchage en tambour à basse température ».
Duvet Durée	Basse température. Réglez la durée de séchage en fonction du type de vêtement pour obtenir le niveau de séchage souhaité. Idéal pour les articles comme les vestes en duvet, les couettes et les oreillers.
Laine Durée	Température normale. S'arrête avant que le linge ne soit complètement sec afin de protéger les tissus. Programme doux pour les articles en laine comme les couvertures et les vestes.
Aération Durée	Programme d'aération. Sèche les articles tels que les couvre-lits, les couettes et le linge de lit. Réglez manuellement la durée de séchage ; le programme s'arrête lorsque le temps est écoulé.

Programmes à monnayeur

Nom du programme	Explication
Élevée Durée	Température élevée. Réglez manuellement la durée de séchage ; l'appareil s'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les textiles qui supportent une chaleur élevée, comme le denim et le tissu éponge.
Moyenne Durée	Température moyenne. Réglez manuellement la durée de séchage ; l'appareil s'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus supportant une chaleur moyenne, tels que le coton et le tissu éponge.
Basse Durée	Basse température. Réglez manuellement la durée de séchage ; l'appareil s'arrête lorsque la durée est écoulée. Pour les tissus délicats et synthétiques comme le polyester, la viscose et le polycoton, ainsi que pour le « séchage en tambour à basse température ».
Aération Durée	Programme d'aération. Sèche les articles tels que les couvre-lits, les couettes et le linge de lit. Réglez manuellement la durée de séchage ; le programme s'arrête lorsque le temps est écoulé.

3.2.2 Programmes pour le modèle Lagoon

Nom du programme	Explication
Laine élevée	Programme Laine. Pour les manteaux, pulls, vestes de costume et pantalons en laine. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Laine moyenne	Programme Laine. Pour les vestes de costume et les jupes en laine. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Soie	Programme Délicat. Pour les robes en soie et en viscose. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Mélange synthétique Moyenne	Programme Textiles mélangés. Pour les costumes en coton, les costumes en lin, les imperméables et les mélanges de coton. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Mélange synthétique Basse	Programme Délicat. Pour la fourrure synthétique et les tissus mélangés avec de la viscose ou du polyester. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Liens	Programme délicat. Pour les liens dans un filet. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.
Délicat 40	Programme Délicat. Pour la fourrure synthétique et les tissus mélangés avec de la viscose ou du polyester. S'arrête automatiquement lorsque le niveau de séchage sélectionné est atteint.

3.2.3 Options

Les programmes disponibles sur cette machine peuvent inclure différentes options selon l'application prévue et le marché. Comme les exigences varient selon les marchés, les options disponibles peuvent différer.

Appuyez sur l'icône Informations ⓘ située à côté de l'icône de l'option pour obtenir plus d'informations sur cette option.

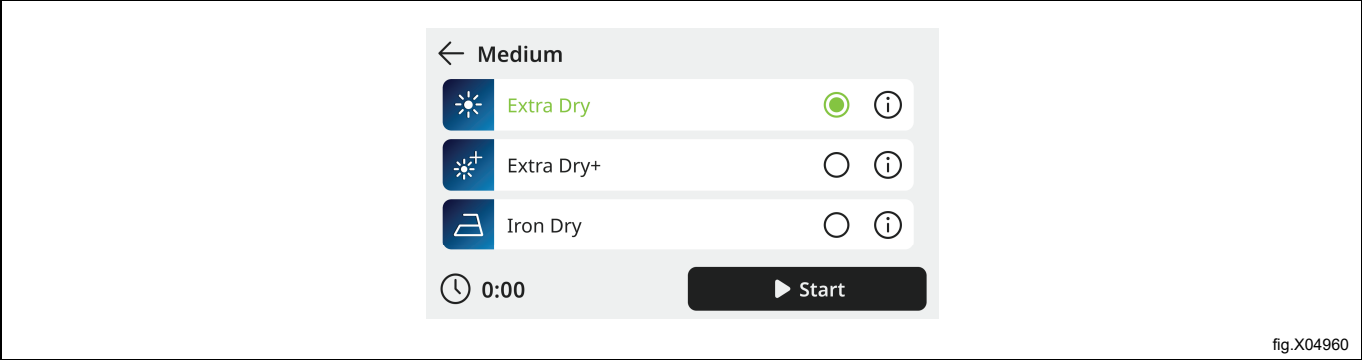


fig.X04960

Deux types d'options sont disponibles :

- Options à sélection unique : une seule option peut être sélectionnée à la fois.
- Options à sélection multiple : deux options ou plus peuvent être sélectionnées en même temps.

Les descriptions du tableau ci-dessous fournissent de brefs exemples d'options susceptibles d'être disponibles.

Illustration de l'option	Nom de l'option	Explication
	Très sec	Sèche le linge jusqu'à obtenir un séchage extra sec.
	SEC	Sèche le linge jusqu'à obtenir un séchage sec.
	Prêt à repasser	Sèche le linge jusqu'à obtenir un séchage prêt à repasser/légèrement humide.
	Extra sec+	Sèche le linge jusqu'à un séchage extra sec, presque complètement sec.
	Rotation alternée	Inverse alternativement le sens de rotation du tambour. Améliore le séchage et la finition (réduction des plis). Réduit l'emmêlement, améliorant la réduction des plis et l'homogénéité du séchage, par exemple pour les grandes pièces comme les draps.
	Anti-froissement	Le tambour et le ventilateur fonctionnent par intermittence après le séchage pour maintenir le linge en mouvement. Préviens les plis en évitant que le linge ne s'entasse. Le linge reste moins froissé s'il n'est pas retiré immédiatement.
	Rotation alternée + Anti-froissement	Combinaison de : • Rotation alternée, inversion du sens de rotation du tambour. Améliore le séchage et la finition (réduction des plis). Réduit l'emmêlement, améliorant la réduction des plis et l'homogénéité du séchage, par exemple pour les grandes pièces comme les draps. • Anti-froissement : le tambour et le ventilateur fonctionnent par intermittence une fois le séchage terminé pour maintenir le linge en mouvement. Contribue à prévenir les plis en empêchant le linge de s'agglutiner s'il n'est pas retiré immédiatement.

Taper sur la touche de démarrage pour démarrer le programme.

Il est possible d'interrompre, arrêter et faire avancer rapidement le programme, si les réglages le permettent.

3.2.4 Machines fonctionnant avec des pièces

Sélectionner le programme.

Insérer la somme demandée. Appuyer sur la touche de démarrage pour démarrer la machine.

Après le démarrage, il est possible d'augmenter la durée du programme sélectionné. Insérez plus de pièces pour ajouter du temps.

3.3 Lorsque le programme est terminé

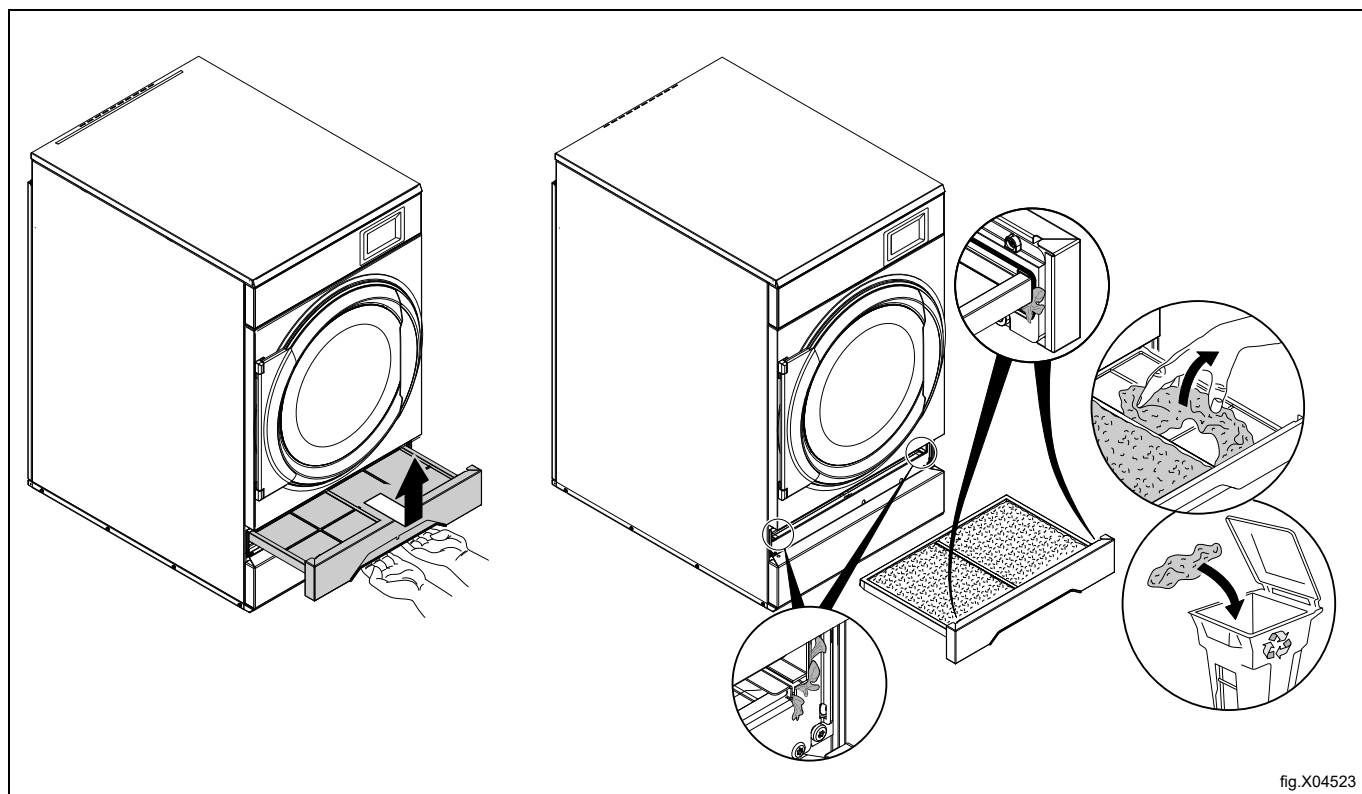
Note!

Pour de meilleurs résultats de séchage, il est important de vider la machine dès la fin du programme.

Si la machine n'est pas vidée dès la fin du programme, le tambour tournera à intervalles rapprochés pour que le linge ne se froisse pas.

3.3.1 Nettoyez le filtre

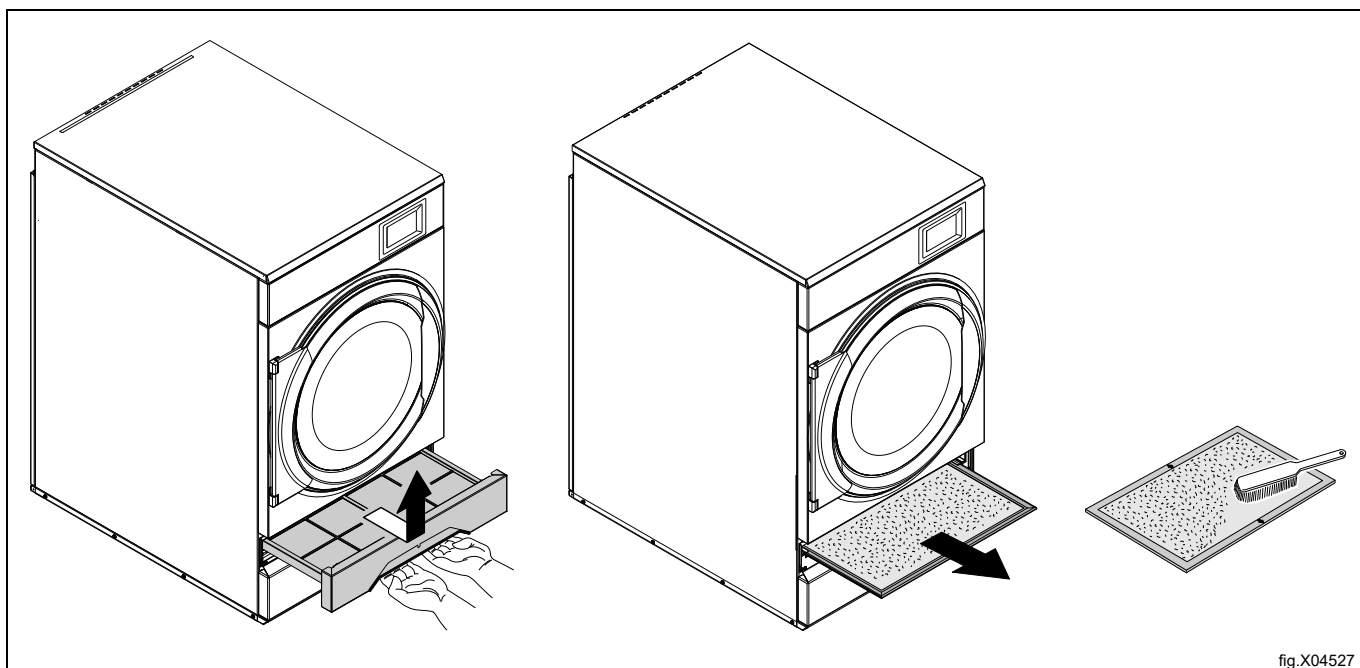
Le filtre doit être nettoyé après chaque cycle de séchage.



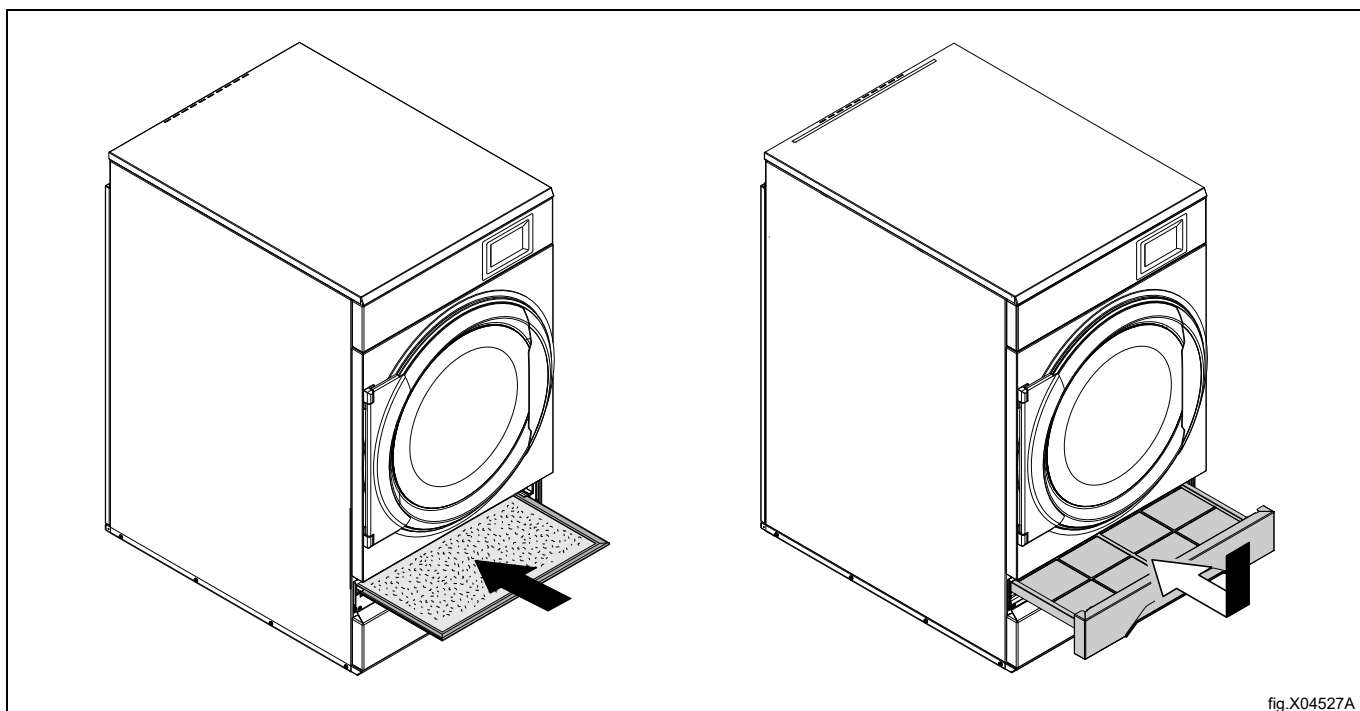
3.3.2 Nettoyez le deuxième filtre — Uniquement pour les machines équipées d'une pompe à chaleur

Retirer le tiroir de filtre et extraire le deuxième filtre à charpie.

Nettoyer le deuxième filtre à charpie.



Lorsque le deuxième filtre à charpie a été nettoyé, réinsérer le deuxième filtre à charpie et le tiroir de filtre.



Note!

Laisser la porte ouverte lorsque le programme est terminé. Cela permet d'éviter l'accumulation d'humidité dans la machine et le développement de bactéries et de moisissures.

4 Codes d'erreur

Un défaut dans le programme ou la machine est indiqué par l'affichage d'un code d'erreur à l'écran.
Certains de ces codes d'erreur peuvent être résolus facilement sans faire appel à un technicien d'entretien.

Code d'erreur	Texte	Cause/action
12:11	Drying / Drying error with RMC program	Le système RMC (Residual moisture system/système d'humidité résiduelle) de la machine indique que le vêtement n'est pas assez sec dans le délai maximum de séchage. Vérifiez que la machine n'est pas surchargée. Vérifiez le réglage du paramètre du temps de la durée de séchage maximum. Vérifiez les fusibles de l'alimentation électrique ou que l'alimentation en vapeur ou gaz est suffisante et que la vanne est ouverte.
12:17	Airflow / Airflow obstructed, contact responsible	La machine indique que les filtres internes sont colmatés et doivent être nettoyés. Contacter le responsable/propriétaire de la machine pour nettoyer les filtres internes conformément au Manuel de maintenance. Redémarrer la machine pour effacer le message d'erreur.
12:18	Airflow / Redistribution of load needed	La machine indique que la charge bloque le débit d'air. Redistribuer la charge. Redémarrer la machine pour effacer le message d'erreur.
20:1	Motor / Overheat drum motor	La machine indique que le moteur du tambour est surchauffé. Laisser le moteur refroidir pendant 30 secondes. Appuyer sur la touche de démarrage pour annuler le message d'erreur.
30:1	Motor / Overheat fan motor	La machine indique que le moteur du ventilateur surchauffe. Laisser le moteur refroidir pendant 30 secondes. La machine redémarre automatiquement dès que la température du moteur est acceptable (si la porte n'a pas été ouverte).

Pour tout autre code d'erreur ou tout code d'erreur récurrent, débranchez l'alimentation pendant 30 secondes. Si le code d'erreur continue de s'afficher, contactez un technicien d'entretien agréé.

5 Entretien

5.1 Généralités

La maintenance doit être effectuée régulièrement par le propriétaire de la machine/le gérant de la laverie.

Note!

Un défaut d'entretien peut détériorer la performance de la machine et endommager les composants.

5.2 Temps pour la maintenance

Lorsque l'écran affiche un message indiquant qu'il est temps d'effectuer la maintenance, contactez le propriétaire de la machine/le responsable de la blanchisserie pour effectuer la maintenance (le cas échéant, un numéro de téléphone et/ou une étiquette seront également affichés).

La machine peut être utilisée en attendant. Toutefois, le message continuera à revenir jusqu'à ce que la maintenance soit effectuée.

Le message disparaît après environ 30 secondes.

5.3 Chaque jour

Vérifiez que la machine ne fonctionne pas lorsque la porte ou le tiroir de filtre est ouvert. Dans le cas contraire, la machine doit être mise hors service jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Note!

Contactez un technicien d'entretien qualifié pour débrancher l'alimentation de la machine en question.

Nettoyez la porte, la vitre et le joint de la porte ainsi que les autres parties extérieures.

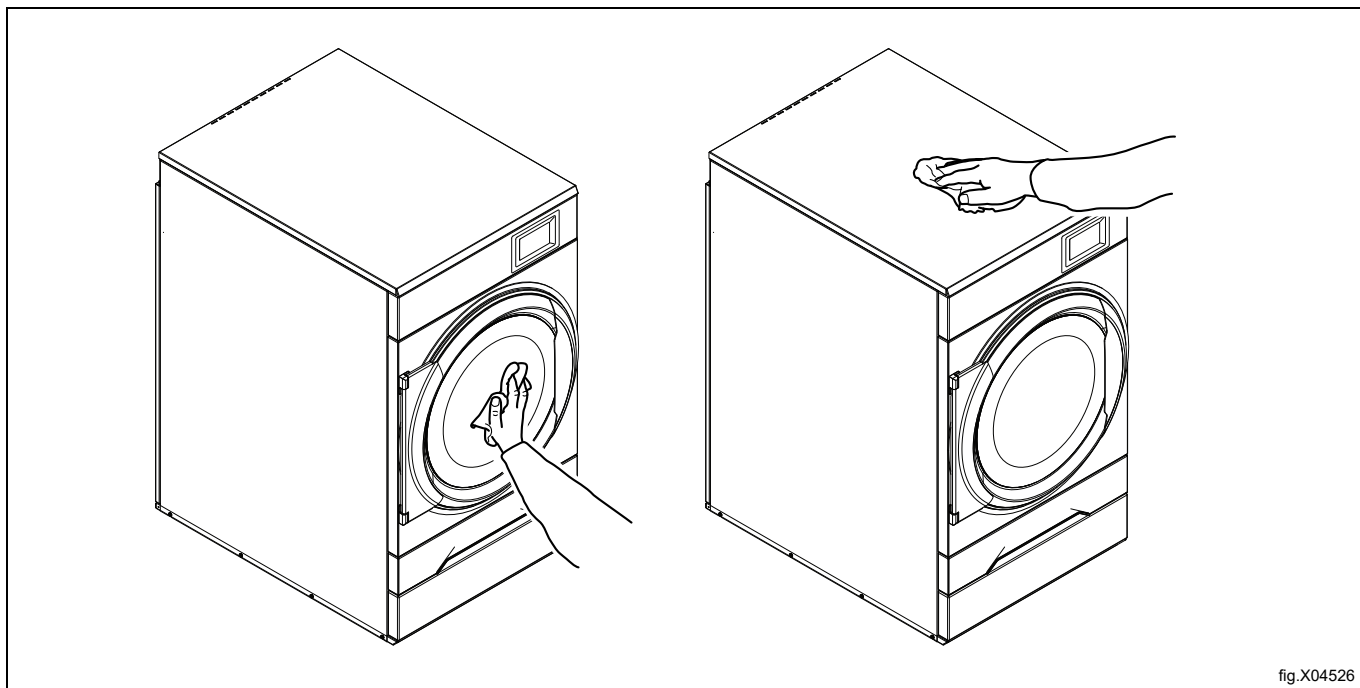
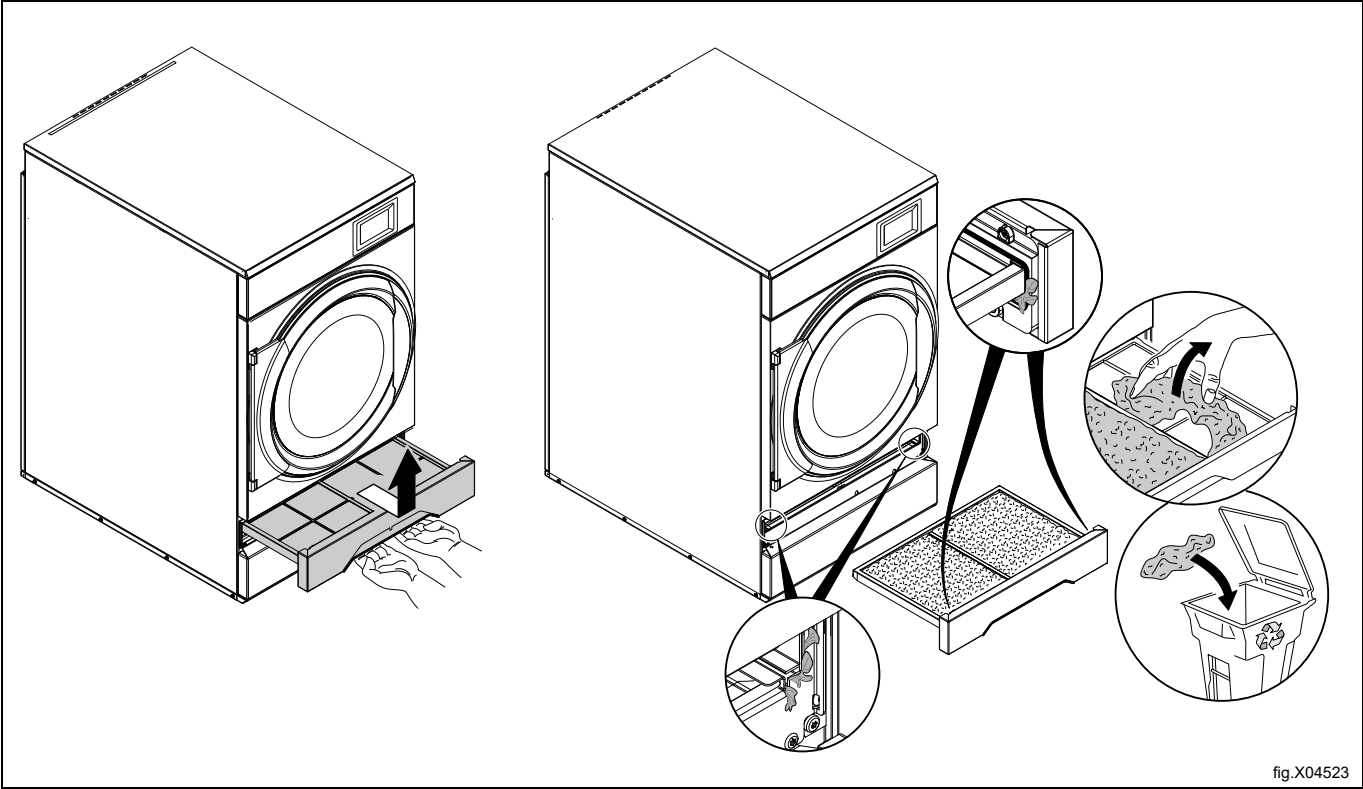


fig.X04526

Vérifiez le filtre et le tiroir de filtre. Nettoyez si nécessaire.



Retirez les peluches et la poussière autour de la machine.

	Utilisation correcte Pour toutes les surfaces	Utilisez des agents de nettoyage doux, respectez les programmes de nettoyage quotidiens, essuyez avec des chiffons doux et rincez soigneusement.
	Utilisation incorrecte Pour les surfaces peintes	Ne pas utiliser d'agents de polissage, de nettoyants abrasifs, d'éclaircissants ou de détartrants acides.
	Utilisation incorrecte Pour les surfaces en acier inoxydable	Ne pas utiliser d'eau de Javel au chlore, d'acide muriatique, des laine d'acier, des brosses métalliques ou de forts chlorures.

5.4 Machines avec mesure de l'humidité (RMC)

Essuyer/nettoyer régulièrement le tambour et les éleveurs avec de l'acide citrique (acidum citricum). S'il reste des résidus de savon/d'assouplissant, il est recommandé d'utiliser également une grosse éponge.

5.5 Machines avec pompe à chaleur

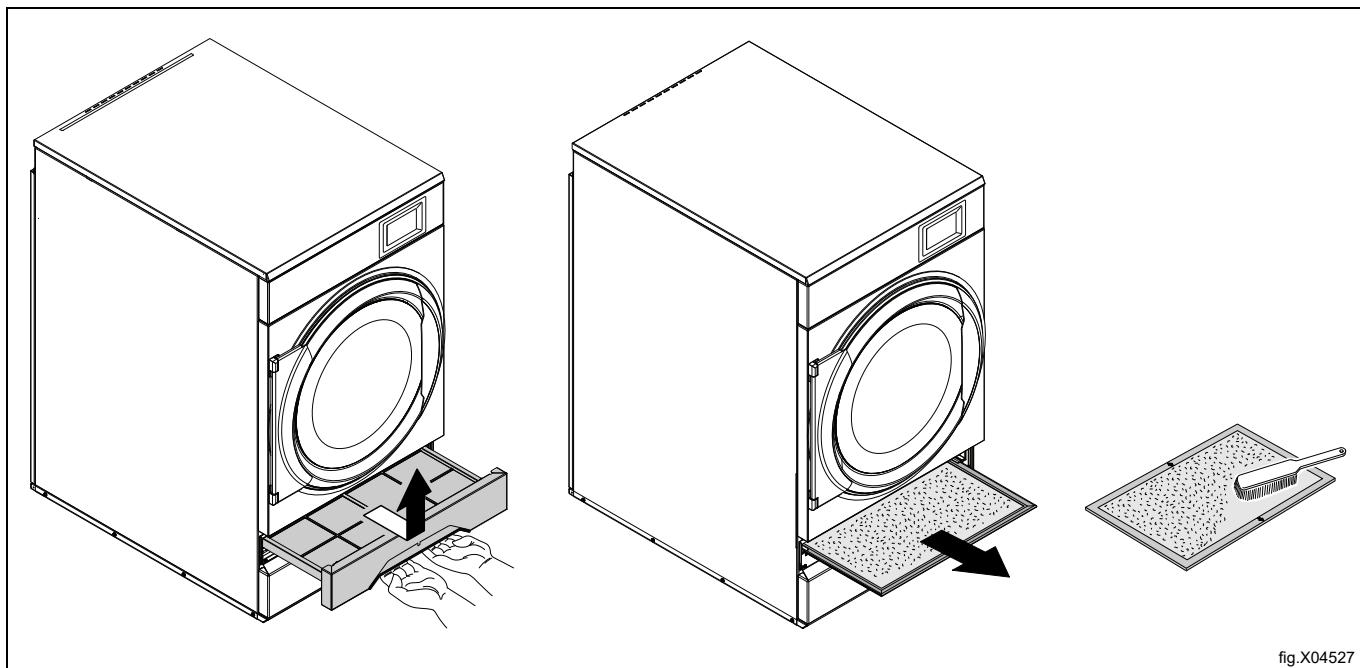
5.5.1 Deuxième filtre à charpie

- Si un message d'avertissement concernant le nettoyage du filtre apparaît sur l'écran ; suivez les instructions affichées et nettoyez le premier et le deuxième filtre.
- Si le premier et le deuxième filtres ont été nettoyés, mais que le message d'avertissement reste affiché au cycle de séchage suivant, il faudra nettoyer ou remplacer le filtre spécial. Contacter le propriétaire de la machine/gérant de la laverie pour nettoyer ou remplacer le filtre spécial.

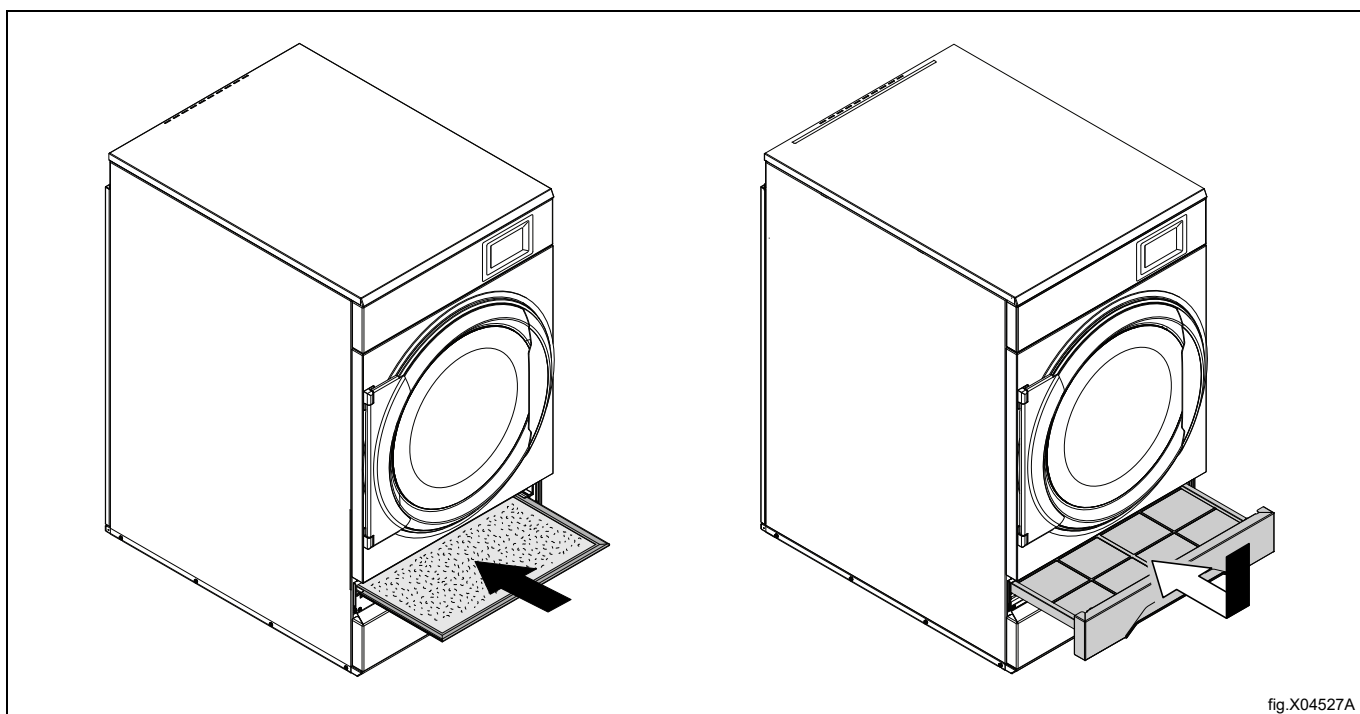
5.5.1.1 Pour nettoyer le deuxième filtre

Retirer le tiroir de filtre et extraire le deuxième filtre à charpie.

Nettoyer le deuxième filtre à charpie.



Lorsque le deuxième filtre à charpie a été nettoyé, réinsérer le deuxième filtre à charpie et le tiroir de filtre.



6 Information sur l'évacuation

6.1 Recyclage et élimination de l'appareil

6.1.1 Recyclabilité

Nos appareils sont réalisés avec un taux élevé de matériaux recyclables (comme de l'acier inox, du fer, de l'aluminium, de la tôle zinguée, du cuivre, etc.) qui peuvent être valorisés par des systèmes de recyclage locaux, conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Les réglementations en matière d'élimination des déchets peuvent varier d'un pays à l'autre. Par conséquent, les appareils doivent être éliminés conformément à la législation et aux directives émises par les autorités compétentes dans le pays où l'appareil est mis hors service.

Les composants de l'appareil doivent être séparés et éliminés en fonction de leur matière (par exemple, métaux, huiles, graisses, plastiques, caoutchouc, laine de verre, gaz frigorigènes, plaques isolantes et autres matériaux isolants, laine de verre, LED, etc.), conformément aux réglementations locales et internationales en vigueur en matière de gestion des déchets.

Les compresseurs peuvent contenir des huiles et des fluides réfrigérants qui sont considérés comme déchets spéciaux et doivent être recyclés selon les réglementations locales.

6.1.2 Procédure d'élimination de l'appareil / valorisation des composants/matériaux

Ce produit ne peut en aucun cas être éliminé simplement dans l'environnement à la fin de son cycle de vie ; il est impératif soit de l'éliminer conformément aux réglementations environnementales locales soit, de préférence, de le ramener entier dans un centre de recyclage agréé.

Tous les composants déposés, y compris les portes et autres parties structurelles, doivent être confiés avec l'appareil à un centre de démontage et de recyclage agréé.

Le centre de démontage/recyclage emploiera toutes les technologies et méthodes de pointe afin de démonter efficacement les produits pour les valoriser au maximum.

Il est à noter que les cartes à circuits imprimés, les moteurs électriques et autres composants identifiés dans la législation de l'Union européenne comme matières premières critiques à haut potentiel de valorisation doivent être traités séparément.

En cas de doutes ou de questions, toujours se référer au SAV de référence.

Avant d'éliminer l'appareil, vérifier soigneusement son état physique et son état de préservation, en vérifiant la présence potentielle de fuites de liquides ou de gaz, ainsi que de pièces cassées susceptibles de présenter un risque pendant la manipulation et le démontage ultérieur.



Le symbole figurant sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager, mais doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur, afin d'éviter tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contacter l'agent ou le revendeur local, le SAV ou l'organisme local compétent pour l'élimination des déchets.

Note!

Au moment du démontage de l'appareil, les marquages, le présent Manuel et les autres documents relatifs à l'appareil devront être détruits.

6.2 Élimination de l'emballage

Les emballages doivent être mis au rebut conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil. Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont compatibles avec l'environnement.

Ces composants peuvent être conservés, recyclés ou incinérés dans une usine d'incinération des déchets. Les pièces en plastique recyclables sont marquées comme dans les exemples suivants.

	Polyéthylène : • Emballage extérieur • Sachet contenant les instructions
	Polypropylène : • Sangles
	Mousse polystyrène : • Protections des arêtes



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com